



GEORGE MARLTON, JD
PROCUREMENT DIVISION DIRECTOR

PROCUREMENT DIVISION
PUBLIC SERVICES BUILDING
2051 KAEN ROAD | OREGON CITY, OR 97045

Board of County Commissioners
Clackamas County

Members of the Board:

Approval of Contract with Language Line Services, Inc. for
On-call Interpreter Services for Clackamas County Departments

Purpose/Outcomes	To provide On-call Interpreter Services for Clackamas County
Fiscal Impact	The total contract value is \$1,500,000.00
Funding Source	Various depending on Department Request for Services
Duration	Through June 30, 2023
Strategic Plan Alignment	Ensure safe, healthy and secure communities
Contact Person	Kim Randall, Procurement; 503-742-5449

BACKGROUND:

On April 24, 2018 a Strategic Procurement was published RFP #2017-87 for On-call Interpreter Services. The RFP received nine responsive and responsible bidders and all nine Contractors were awarded contracts to provide On-call Interpreter Services for Clackamas County as needed. Scope of Work to be determined at time of Service and mutually agreed upon by County and Contractor. This is the final Contract award for all bidders.

This request has been reviewed and approved by County Counsel.

RECOMMENDATION:

Staff recommends the Board of County Commissioners of Clackamas County approve the Contract with Language Line Services, Inc. for On-call Interpreter Services for Clackamas County.

Respectfully submitted,

Kimberly Randall
Procurement and Contract Analyst

Placed on the _____ Agenda by the Procurement Division



CLACKAMAS COUNTY
PERSONAL/PROFESSIONAL SERVICES CONTRACT

This Personal/Professional Services Contract (this "Contract") is entered into between Language Line Services, Inc. ("Contractor"), and Clackamas County, a political subdivision of the State of Oregon ("County").

ARTICLE I

1. Effective Date and Duration. This Contract shall become effective upon signature of both parties. Unless earlier terminated or extended, this Contract shall expire on June 30, 2023. However, such expiration shall not extinguish or prejudice the County's right to enforce this Contract with respect to: (a) any breach of a Contractor warranty; or (b) any default or defect in Contractor performance that has not been cured.

2. Scope of Work. Contractor will provide the following personal/professional services: To provide Interpreting Services on an on-call basis ("Work"), further described in Article III.

3. Consideration. The County agrees to pay Contractor, from available and authorized funds, a sum not to exceed one million five hundred thousand dollars (\$1,500,000.00), for accomplishing the Work required by this Contract. If any interim payments to Contractor are made, such payments shall be made only in accordance with the schedule and requirements in Article III.

4. Travel and Other Expense. Authorized: [] Yes [X] No
If travel expense reimbursement is authorized in this Contract, such expense shall only be reimbursed at the rates in the County Contractor Travel Reimbursement Policy, hereby incorporated by reference and found at: http://www.clackamas.us/bids/terms.html. Travel expense reimbursement is not in excess of the not to exceed consideration.

5. Contract Documents. This Contract consists of the following documents which are listed in descending order of precedence and are attached and incorporated by reference, this Contract, Exhibits A and B.

6. Contractor Data.

Name: Language Line Services, Inc.
Address: 1 Lower Ragsdale Drive, Bldg. 2, Monterey, CA 93940
Contractor Contract Administrator: Rick Cummings
Phone No.: 831-648-5529
Email: rcummings@languageline.com

MWESB Certification: [] DBE # [] MBE # [] WBE # [] ESB #

Payment information will be reported to the Internal Revenue Service ("IRS") under the name and taxpayer ID number submitted. (See I.R.S. 1099 for additional instructions regarding taxpayer ID numbers.) Information not matching IRS records could subject Contractor to backup withholding.

ARTICLE II

1. **ACCESS TO RECORDS.** Contractor shall maintain books, records, documents, and other evidence and accounting procedures and practices sufficient to reflect properly all costs of whatever nature claimed to have been incurred and anticipated to be incurred in the performance of this Contract. County and their duly authorized representatives shall have access to the books, documents, papers, and records of Contractor which are directly pertinent to this Contract for the purpose of making audit, examination, excerpts, and transcripts. Such books and records shall be maintained by Contractor for a minimum of three (3) years, or such longer period as may be required by applicable law, following final payment and termination of this Contract, or until the conclusion of any audit, controversy or litigation arising out of or related to this Contract, whichever date is later.
2. **AVAILABILITY OF FUNDS.** County certifies that sufficient funds are available and authorized for expenditure to finance costs of this Contract within its current annual appropriation or expenditure limitation, provided, however, that continuation of this Contract, or any extension, after the end of the fiscal period in which it is written, is contingent on a new appropriation or limitation for each succeeding fiscal period sufficient in amount, in the exercise of the County's reasonable administrative discretion, to continue to make payments under this Contract.
3. **CAPTIONS.** The captions or headings in this Contract are for convenience only and in no way define, limit, or describe the scope or intent of any provisions of this Contract.
4. **COMPLIANCE WITH APPLICABLE LAW.** Contractor shall comply with all federal, state, county, and local laws, ordinances, and regulations applicable to the Work to be done under this Contract. Contractor specifically agrees to comply with all applicable requirements of federal and state civil rights and rehabilitation statutes, rules, and regulations. Contractor shall also comply with the Americans with Disabilities Act of 1990 (Pub. L. No. 101-336), Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Section V of the Rehabilitation Act of 1973, ORS 659A.142, and all regulations and administrative rules established pursuant to those laws. Contractor further agrees to make payments promptly when due, to all persons supplying to such Contractor, labor or materials for the prosecution of the Work provided in this Contract; pay all contributions or amounts due the Industrial Accident Funds from such Contractor responsibilities incurred in the performance of this Contract; not permit any lien or claim to be filed or prosecuted against the County on account of any labor or material furnished; pay to the Department of Revenue all sums withheld from employees pursuant to ORS 316.167. If Contractor fails or refuses to make any such payments required herein, the appropriate County official may pay such claim. Any payment of a claim in the manner authorized in this section shall not relieve the Contractor or Contractor's surety from obligation with respect to unpaid claims. Contractor shall promptly pay any person or entity that furnishes medical care to Contractor's employees those sums which Contractor agreed to pay for such services and all money Contractor collected or deducted from employee's wages to provide such services.
5. **EXECUTION AND COUNTERPARTS.** This Contract may be executed in several counterparts, each of which shall be an original, all of which shall constitute but one and the same instrument.
6. **GOVERNING LAW.** This Contract shall be governed and construed in accordance with the laws of the State of Oregon without regard to principles of conflicts of law. Any claim, action, or suit between County and Contractor that arises out of or relates to the performance of this Contract shall be brought and conducted solely and exclusively within the Circuit Court for Clackamas County, for the State of Oregon. Provided, however, that if any such claim, action, or

suit may be brought in a federal forum, it shall be brought and conducted solely and exclusively within the United States District Court for the District of Oregon.

- 7. HAZARD COMMUNICATION.** Contractor shall notify County prior to using products containing hazardous chemicals to which County employees may be exposed. Products containing hazardous chemicals are those products defined by Oregon Administrative Rules, Chapter 437. Upon County's request, Contractor shall immediately provide Material Safety Data Sheets for the products subject to this provision.
- 8. INDEMNITY, RESPONSIBILITY FOR DAMAGES.** Contractor shall be responsible for all damage to property, injury to persons, and loss, expense, inconvenience, and delay which may be caused by, or result from, the conduct of Work, or from any act, omission, or neglect of Contractor, its subcontractors, agents, or employees. The Contractor agrees to indemnify, hold harmless and defend the County, and its officers, elected officials, agents and employees from and against all claims and actions, and all expenses incidental to the investigation and defense thereof, arising out of or based upon damage or injuries to persons or property caused by the errors, omissions, fault or negligence of the Contractor or the Contractor's employees, subcontractors, or agents.
- 9. INDEPENDENT CONTRACTOR STATUS.** The service(s) to be rendered under this Contract are those of an independent contractor. Although the County reserves the right to determine (and modify) the delivery schedule for the Work to be performed and to evaluate the quality of the completed performance, County cannot and will not control the means or manner of Contractor's performance. Contractor is responsible for determining the appropriate means and manner of performing the Work. Contractor is not to be considered an agent or employee of County for any purpose, including, but not limited to: (A) The Contractor will be solely responsible for payment of any Federal or State taxes required as a result of this Contract; (B) This Contract is not intended to entitle the Contractor to any benefits generally granted to County employees, including, but not limited to, vacation, holiday and sick leave, other leaves with pay, tenure, medical and dental coverage, life and disability insurance, overtime, Social Security, Workers' Compensation, unemployment compensation, or retirement benefits; and (C) If the Contractor has the assistance of other persons in the performance of this Contract, and the Contractor is a subject employer, the Contractor shall qualify and remain qualified for the term of this Contract as an insured employer under ORS Chapter 656. (Also see Article V)
- 10. INSURANCE.** Contractor shall provide insurance as indicated on **Article IV**, attached hereto and by this reference made a part hereof. Insurance policies, which cannot be excess to a self-insurance program, are to be issued by an insurance company authorized to do business in the State of Oregon.
- 11. LIMITATION OF LIABILITIES.** Except for liability arising under or related to Section 14 or 21(B), neither party shall be liable for (i) any indirect, incidental, consequential or special damages under this Contract or (ii) any damages of any sort arising solely from the termination of this Contract in accordance with its terms. This Contract is expressly subject to the debt limitation of Oregon counties set forth in Article XI, Section 10, of the Oregon Constitution, and is contingent upon funds being appropriated therefore. Any provisions herein which would conflict with law are deemed inoperative to that extent.
- 12. NOTICES.** Except as otherwise expressly provided in this Contract, any communications between the parties hereto or notices to be given hereunder shall be given in writing by personal delivery, email, or mailing the same, postage prepaid, to the County at: Clackamas County Procurement, 2051 Kaen Road, Oregon City, OR 97045, or procurement@clackamas.us, or to

Contractor at the address or number set forth in Section 1 of this Contract, or to such other addresses or numbers as either party may hereafter indicate. Any communication or notice so addressed and mailed shall be deemed to be given five (5) days after mailing. Any communication or notice by personal delivery shall be deemed to be given when actually delivered.

- 13. OWNERSHIP OF WORK PRODUCT.** All work product of Contractor that results from this Contract (the “Work Product”) is the exclusive property of County. County and Contractor intend that such Work Product be deemed “work made for hire” of which County shall be deemed the author. If for any reason the Work Product is not deemed “work made for hire,” Contractor hereby irrevocably assigns to County all of its right, title, and interest in and to any and all of the Work Product, whether arising from copyright, patent, trademark or trade secret, or any other state or federal intellectual property law or doctrine. Contractor shall execute such further documents and instruments as County may reasonably request in order to fully vest such rights in County. Contractor forever waives any and all rights relating to the Work Product, including without limitation, any and all rights arising under 17 USC § 106A or any other rights of identification of authorship or rights of approval, restriction or limitation on use or subsequent modifications.
- 14. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES.** Contractor represents and warrants to County that (A) Contractor has the power and authority to enter into and perform this Contract; (B) this Contract, when executed and delivered, shall be a valid and binding obligation of Contractor enforceable in accordance with its terms; (C) the Work under this Contract shall be performed in a good and workmanlike manner and in accordance with the highest professional standards; and (D) Contractor shall at all times during the term of this Contract, be qualified, professionally competent, and duly licensed to perform the Work. The warranties set forth in this section are in addition to, and not in lieu of, any other warranties provided.
- 15. SURVIVAL.** All rights and obligations shall cease upon termination or expiration of this Contract, except for the rights and obligations set forth in Article II, Paragraphs 1, 6, 8, 11, 13, 14, 15, and 21.
- 16. SEVERABILITY.** If any term or provision of this Contract is declared by a court of competent jurisdiction to be illegal or in conflict with any law, the validity of the remaining terms and provisions shall not be affected, and the rights and obligations of the parties shall be construed and enforced as if the Contract did not contain the particular term or provision held to be invalid.
- 17. SUBCONTRACTS AND ASSIGNMENTS.** Contractor shall not enter into any subcontracts for any of the Work required by this Contract, or assign or transfer any of its interest in this Contract by operation of law or otherwise, without obtaining prior written approval from the County, except that Contractor may assign this Contract to a successor in interest in all its business provided such successor ratifies and assumes this Contract in its entirety. In addition to any provisions the County may require, Contractor shall include in any permitted subcontract under this Contract a requirement that the subcontractor be bound by this Article II, Paragraphs 1, 8, 13, 15, and 27 as if the subcontractor were the Contractor. County’s consent to any subcontract shall not relieve Contractor of any of its duties or obligations under this Contract.

County acknowledges and agrees that (1) (a) Contractor does not subcontract any of its services, (b) its interpreter workforce consists of its own employees, individual independent contractor interpreters and interpreters provided through professional interpretation employment companies (collectively, “LLS Personnel”), (c) all of such services including the training of all LLS Personnel, and the quality and performance standards to be met by all LLS Personnel, are

supervised by Contractor, which is solely responsible for ensuring that the terms and conditions of its customer agreements are met, and (d) no specific LLS Personnel are assigned to any specific customer, LLS Personnel availability being based on the language for which interpretation is sought and the real time availability of LLS Personnel, and (2) County hereby approves the use of all of LLS Personnel.

18. SUCCESSORS IN INTEREST. The provisions of this Contract shall be binding upon and shall inure to the benefit of the parties hereto, and their respective authorized successors and assigns.

19. TAX COMPLIANCE CERTIFICATION. Contractor must, throughout the duration of this Contract and any extensions, comply with all tax laws of this state and all applicable tax laws of any political subdivision of this state. Any violation of this section shall constitute a material breach of this Contract. Further, any violation of Contractor's warranty in this Contract that Contractor has complied with the tax laws of this state and the applicable tax laws of any political subdivision of this state also shall constitute a material breach of this Contract. Any violation shall entitle County to terminate this Contract, to pursue and recover any and all damages that arise from the breach and the termination of this Contract, and to pursue any or all of the remedies available under this Contract, at law, or in equity, including but not limited to: (A) Termination of this Contract, in whole or in part; (B) Exercise of the right of setoff, and withholding of amounts otherwise due and owing to Contractor, in an amount equal to County's setoff right, without penalty; and (C) Initiation of an action or proceeding for damages, specific performance, declaratory or injunctive relief. County shall be entitled to recover any and all damages suffered as the result of Contractor's breach of this Contract, including but not limited to direct, indirect, incidental and consequential damages, costs of cure, and costs incurred in securing replacement performance. These remedies are cumulative to the extent the remedies are not inconsistent, and County may pursue any remedy or remedies singly, collectively, successively, or in any order whatsoever.

The Contractor represents and warrants that, for a period of no fewer than six calendar years preceding the effective date of this Contract, Contractor has faithfully complied with: (A) All tax laws of this state, including but not limited to ORS 305.620 and ORS Chapters 316, 317, and 318; (B) Any tax provisions imposed by a political subdivision of this state that applied to Contractor, to Contractor's property, operations, receipts, or income, or to Contractor's performance of or compensation for any Work performed by Contractor; (C) Any tax provisions imposed by a political subdivision of this state that applied to Contractor, or to goods, services, or property, whether tangible or intangible, provided by Contractor; and (D) Any rules, regulations, charter provisions, or ordinances that implemented or enforced any of the foregoing tax laws or provisions.

20. TERMINATIONS. This Contract may be terminated for the following reasons: (A) This Contract may be terminated at any time by mutual consent of the parties, or by the County for convenience upon thirty (30) days' written notice to the Contractor; (B) County may terminate this Contract effective upon delivery of notice to Contractor, or at such later date as may be established by the County, if (i) federal or state laws, rules, regulations, or guidelines are modified, changed, or interpreted in such a way that either the Work under this Contract is prohibited or the County is prohibited from paying for such Work from the planned funding source; or (ii) any license or certificate required by law or regulation to be held by the Contractor to provide the services required by this Contract is for any reason denied, revoked, or not renewed; (C) This Contract may also be immediately terminated by the County for default (including breach of Contract) if (i) Contractor fails to provide services or materials called for by this Contract within the time specified herein or any extension thereof; or (ii) Contractor fails to perform any of the other provisions of this Contract or so fails to pursue the Work as to endanger performance of this Contract in accordance with its terms, and after receipt of notice from the

County, fails to correct such failure within ten (10) business days; or (D) If sufficient funds are not provided in future approved budgets of the County (or from applicable federal, state, or other sources) to permit the County in the exercise of its reasonable administrative discretion to continue this Contract, or if the program for which this Contract was executed is abolished, County may terminate this Contract without further liability by giving Contractor not less than thirty (30) days' notice.

- 21. REMEDIES.** (A) In the event of termination pursuant to Article II Section 20(A), (B)(i), or (D), Contractor's sole remedy shall be a claim for the sum designated for accomplishing the Work multiplied by the percentage of Work completed and accepted by the County, less previous amounts paid and any claim(s) which the County has against Contractor. If previous amounts paid to Contractor exceed the amount due to Contractor under Section 21(A), Contractor shall pay any excess to County on demand. (B) In the event of termination pursuant to Sections 20(B)(ii) or 20(C), the County shall have any remedy available to it in law or equity. If it is determined for any reason that Contractor was not in default under Sections 20(B)(ii) or 20(C), the rights and obligations of the parties shall be the same as if the Contract was terminated pursuant to Section 20(A). (C) Upon receiving a notice of termination of this Contract, Contractor shall immediately cease all activities under this Contract, unless County expressly directs otherwise in such notice of termination. Upon termination of this Contract, Contractor shall deliver to County all documents, information, works-in-progress and other property that are or would be deliverables had the Contract Work been completed. Upon County's request, Contractor shall surrender to anyone County designates, all documents, research, objects or other tangible things needed to complete the Work.
- 22. NO THIRD PARTY BENEFICIARIES.** County and Contractor are the only parties to this Contract and are the only parties entitled to enforce its terms. Nothing in this Contract gives, is intended to give, or shall be construed to give or provide any benefit or right, whether directly, indirectly or otherwise, to third persons unless such third persons are individually identified by name herein and expressly described as intended beneficiaries of the terms of this Contract.
- 23. TIME IS OF THE ESSENCE.** Contractor agrees that time is of the essence in the performance this Contract.
- 24. FOREIGN CONTRACTOR.** If the Contractor is not domiciled in or registered to do business in the State of Oregon, Contractor shall promptly provide to the Oregon Department of Revenue and the Secretary of State, Corporate Division, all information required by those agencies relative to this Contract. The Contractor shall demonstrate its legal capacity to perform these services in the State of Oregon prior to entering into this Contract.
- 25. FORCE MAJEURE.** Neither County nor Contractor shall be held responsible for delay or default caused by fire, terrorism, riot, acts of God, or war where such cause was beyond, respectively, County's or Contractor's reasonable control. Contractor shall, however, make all reasonable efforts to remove or eliminate such a cause of delay or default and shall upon the cessation of the cause, diligently pursue performance of its obligations under this Contract.
- 26. WAIVER.** The failure of County to enforce any provision of this Contract shall not constitute a waiver by County of that or any other provision.
- 27. COMPLIANCE.** Pursuant to the requirements of ORS 279B.020 and 279B.220 through 279B.235 and Article XI, Section 10, of the Oregon Constitution, the following terms and conditions are made a part of this Contract:

(A) Contractor shall: (i) Make payments promptly, as due, to all persons supplying to the Contractor labor or materials for the prosecution of the Work provided for in this Contract; (ii) Pay all contributions or amounts due the Industrial Accident Fund from such Contractor or subcontractor incurred in the performance of this Contract; (iii) Not permit any lien or claim to be filed or prosecuted against the County on account of any labor or material furnished.

(B) If the Contractor fails, neglects or refuses to make prompt payment of any claim for labor or services furnished to the Contractor or a subcontractor by any person in connection with this Contract as such claim becomes due, the proper officer representing the County may pay such claim to the person furnishing the labor or services and charge the amount of the payment against funds due or to become due to the Contractor by reason of this Contract.

(C) The Contractor shall pay employees for Work in accordance with ORS 279B.020 and ORS 279B.235, which is incorporated herein by this reference. All subject employers working under the contract are either employers that will comply with ORS 656.017 or employers that are exempt under ORS 656.126. (D) The Contractor shall promptly, as due, make payment to any person or co-partnership, association or corporation furnishing medical, surgical and hospital care, or other needed care and attention incident to sickness and injury to the employees of the Contractor, of all sums which the Contractor agrees to pay for such services and all moneys and sums which the Contractor collected or deducted from the wages of the Contractor's employees pursuant to any law, contract or agreement for the purpose of providing or paying for such services.

28. CONFIDENTIALITY. Contractor acknowledges that it and its employees and agents may, in the course of performing their obligations under this Contract, be exposed to or acquire information that the County desires or is required to maintain as confidential. Any and all information of any form obtained by Contractor or its employees or agents in the performance of this Contract, including but not limited to Personal Information (as "Personal Information" is defined in ORS 646A.602(11)), shall be deemed to be confidential information of the County ("Confidential Information"). Any reports or other documents or items (including software) which result from the use of the Confidential Information by Contractor shall be treated with respect to confidentiality in the same manner as the Confidential Information.

Contractor agrees to hold Confidential Information in strict confidence, using at least the same degree of care that Contractor uses in maintaining the confidentiality of its own confidential information, and not to copy, reproduce, sell, assign, license, market, transfer or otherwise dispose of, give or disclose Confidential Information to third parties or use Confidential Information for any purposes whatsoever (other than in the performance of this Contract), and to advise each of its employees and agents of their obligations to keep Confidential Information confidential.

Contractor agrees that, except as directed by the County, Contractor will not at any time during or after the term of this Contract, disclose, directly or indirectly, any Confidential Information to any person, and that upon termination or expiration of this Contract or the County's request, Contractor will turn over to the County all documents, papers, records and other materials in Contractor's possession which embody Confidential Information. Contractor acknowledges that breach of this Contract, including disclosure of any Confidential Information, or disclosure of other information that, at law or in good conscience or equity, ought to remain confidential, will give rise to irreparable injury to the County that cannot adequately be compensated in damages. Accordingly, the County may seek and obtain injunctive relief against the breach or threatened breach of the foregoing undertakings, in addition to any other legal remedies that may be available. Contractor acknowledges and agrees that the covenants contained herein are necessary for the protection of the legitimate business interests of the County and are reasonable in scope and content.

Contractor agrees to comply with all reasonable requests by the County to ensure the confidentiality and nondisclosure of the Confidential Information, including if requested and without limitation: (a) obtaining nondisclosure agreements, in a form approved by the County, from each of Contractor's employees and agents who are performing services, and providing copies of such agreements to the County; and (b) performing criminal background checks on each of Contractor's employees and agents who are performing services, and providing a copy of the results to the County.

Contractor shall report, either orally or in writing, to the County any use or disclosure of Confidential Information not authorized by this Contract or in writing by the County, including any reasonable belief that an unauthorized individual has accessed Confidential Information. Contractor shall make the report to the County immediately upon discovery of the unauthorized disclosure, but in no event more than two (2) business days after Contractor reasonably believes there has been such unauthorized use or disclosure. Contractor's report shall identify: (i) the nature of the unauthorized use or disclosure, (ii) the Confidential Information used or disclosed, (iii) who made the unauthorized use or received the unauthorized disclosure, (iv) what Contractor has done or shall do to mitigate any deleterious effect of the unauthorized use or disclosure, and (v) what corrective action Contractor has taken or shall take to prevent future similar unauthorized use or disclosure. Contractor shall provide such other information, including a written report, as reasonably requested by the County.

Notwithstanding any other provision in this Contract, Contractor will be responsible for all damages, fines, and corrective actions (including credit monitoring and identity restoration services) arising from disclosure of such Confidential Information caused by a data breach or a breach of Contractor's confidentiality obligations hereunder.

The provisions in this Section shall operate in addition to, and not as limitation of, the confidentiality and similar requirements set forth in the rest of the Contract, as it may otherwise be amended. Contractor's obligations under this Contract shall survive the expiration or termination of the Contract, as amended, and shall be perpetual.

29. CRIMINAL BACKGROUND CHECK REQUIREMENTS. Contractor shall be required to have criminal background checks (and in certain instances fingerprint background checks) performed on all employees, agents, or subcontractors that perform services under this Contract. Only those employees, agents, or subcontractors that have met the acceptability standards of the County may perform services under this Contract or be given access to Personal Information, Confidential Information or access to County facilities.

30. MERGER. THIS CONTRACT CONSTITUTES THE ENTIRE AGREEMENT BETWEEN THE PARTIES WITH RESPECT TO THE SUBJECT MATTER REFERENCED THEREIN. THERE ARE NO UNDERSTANDINGS, AGREEMENTS, OR REPRESENTATIONS, ORAL OR WRITTEN, NOT SPECIFIED HEREIN REGARDING THIS CONTRACT. NO AMENDMENT, CONSENT, OR WAIVER OF TERMS OF THIS CONTRACT SHALL BIND EITHER PARTY UNLESS IN WRITING AND SIGNED BY ALL PARTIES. ANY SUCH AMENDMENT, CONSENT, OR WAIVER SHALL BE EFFECTIVE ONLY IN THE SPECIFIC INSTANCE AND FOR THE SPECIFIC PURPOSE GIVEN. CONTRACTOR, BY THE SIGNATURE HERETO OF ITS AUTHORIZED REPRESENTATIVE, IS AN INDEPENDENT CONTRACTOR, ACKNOWLEDGES HAVING READ AND UNDERSTOOD THIS CONTRACT, AND CONTRACTOR AGREES TO BE BOUND BY ITS TERMS AND CONDITIONS.

[Signature Page Follows]

By their signatures below, the parties to this Contract agree to the terms, conditions, and content expressed herein.

Language Line Services, Inc.
1 Lower Ragsdale Drive, Bldg. 2
Monterey, CA 93940

Clackamas County:

Authorized Signature

Chair

Name / Title (Printed)

Recording Secretary

Date

Date

226912-99 FBC / Delaware
Oregon Business Registry #

Approved as to Form:

County Counsel

Date

ARTICLE III

PERSONAL/PROFESSIONAL SERVICES CONTRACT

SCOPE OF WORK

Contractor shall provide On-call Interpretation services as further described in Exhibits A and B, hereby attached and incorporated by reference.

The services under this Contract are considered an “on-call” or “as-needed basis,” in which no Work may be performed until a detailed task scope of work is developed and agreed to by the parties for a specific project. Each task scope of work must minimally include: a detailed description of services to be provided, a schedule of key milestones for completion of the task, the maximum fee for completion of the task, and any obligations of the County to complete the task. No task scope of work may commence until an amendment is made to this Contract or an official County Purchase Order is issued and that specifically incorporates by reference this Contract and the agreed upon task scope of work. No task scope of work may modify this Contract and its terms and conditions unless an amendment is made to this Contract.

CONSIDERATION

- a. Consideration Rates – Time and Material Rate as further described in **Exhibit B**, hereby attached and incorporated by reference.
- a. Payment for all Work performed under this Contract shall be subject to the provisions of ORS 293.462 and shall not exceed the total maximum sum of **one million five hundred thousand dollars (\$1,500,000.00)** over the life of this Contract. Invoices shall be submitted to requesting Department Project Managers per request.
- b. Unless otherwise specified, Contractor shall submit monthly invoices for Work performed. If Contractor fails to present invoices in proper form within sixty (60) calendar days after the end of the month in which the services were rendered, Contractor waives any rights to present such invoice thereafter and to receive payment therefor. Payments shall be made to Contractor following the County’s review and approval of invoices submitted by Contractor. Contractor shall not submit invoices for, and the County will not pay, any amount in excess of the maximum compensation amount set forth above. If this maximum compensation amount is increased by amendment of this Contract, the amendment must be fully effective before Contractor performs Work subject to the amendment. The billings shall also include the total amount billed to date by Contractor prior to the current invoice.
- c. Invoices shall describe all Work performed with particularity, by whom it was performed, and shall itemize and explain all expenses for which reimbursement is claimed. The billings shall also include the total amount billed to date by Contractor prior to the current invoice.

ARTICLE IV INSURANCE

During the term of this Contract, Contractor shall maintain in full force at its own expense, each insurance noted below:

1. Required by County of Contractor with one or more workers, as defined by ORS 656.027.

Contractor, its subcontractors, if any, and all employers providing work, labor, or materials under this Contract are subject employers under the Oregon Workers' Compensation Law, and shall either comply with ORS 656.017, which requires said employers to provide workers' compensation coverage that satisfies Oregon law for all their subject workers, or shall comply with the exemption set out in ORS 656.126.

2. Required by County Not required by County

Professional Liability insurance with a combined single limit, or the equivalent, of not less than \$1,000,000 for each claim, incident, or occurrence, with an annual aggregate limit of \$2,000,000. This is to cover damages caused by error, omission or negligent acts related to the professional services to be provided under this Contract. The policy must provide extending reporting period coverage for claims made within two years after the contract is completed.

3. Required by County Not required by County

General Liability insurance with a combined single limit, or the equivalent, of not less than \$1,000,000 for each claim, incident, or occurrence, with an annual aggregate limit of \$2,000,000 for Bodily Injury and Property Damage. It shall include contractual liability coverage for the indemnity provided under this Contract.

4. Required by County Not required by County

Automobile Liability insurance with a combined single limit, or the equivalent, of not less than \$1,000,000 for each accident for Bodily Injury and Property Damage, including coverage for owned, hired, or non-owned vehicles, as applicable.

5. Certificates of Insurance. Contractor shall furnish evidence of the insurance required in this Contract. The insurance for general liability and automobile liability must include an endorsement naming the County, its officers, elected officials, agents, and employees as additional insureds with respect to the Work under this Contract. Insuring companies or entities are subject to County acceptance. If requested, complete copies of insurance policies, trust agreements, etc. shall be provided to the County. The Contractor shall be financially responsible for all pertinent deductibles, self-insured retentions and/or self-insurance.

6. Notice of cancellation or change. There shall be no cancellation, material change, reduction of limits or intent not to renew the insurance coverage(s) without thirty (30) days written notice from the Contractor or its insurer(s) to the County at the following address: Clackamas County Procurement Division, 2051 Kaen Road, Oregon City, OR 97045 or procurement@clackamas.us.

ARTICLE V
CERTIFICATION STATEMENT FOR INDEPENDENT CONTRACTOR

(Contractor completes if Contractor is not a corporation or is a Professional Corporation)

Contractor certifies he/she is independent as defined in Oregon Revised Statutes 670.600 and meets the following standards that the Contractor is:

1. Free from direction and control, beyond the right of the County to specify the desired result; **AND**
2. Are licensed if licensure is required for the services; **AND**
3. Are responsible for other licenses or certificates necessary to provide the services **AND**
4. Are customarily engaged in an “independently established business.”

To qualify under the law, an “independently established business” must meet three (3) out of the following five (5) criteria. **Check as applicable:**

- A.** Maintains a business location that is: (a) Separate from the business or work of the County; or (b) that is in a portion of their own residence that is used primarily for business.
- B.** Bears the risk of loss, shown by factors such as: (a) Entering into fixed price contracts; (b) Being required to correct defective work; (c) Warranting the services provided; or (d) Negotiating indemnification agreements or purchasing liability insurance, performance bonds, or errors and omissions insurance.
- C.** Provides contracted services for two or more different persons within a 12-month period, or routinely engages in business advertising, solicitation or other marketing efforts reasonably calculated to obtain new contracts to provide similar services.
- D.** Makes significant investment in the business through means such as: (a) Purchasing tools or equipment necessary to provide the services; (b) Paying for the premises or facilities where the services are provided; or (c) Paying for licenses, certificates or specialized training required to provide the services.
- E.** Has the authority to hire and fire other persons to provide assistance in performing the services.

Additional provisions:

1. A person who files tax returns with a Schedule F and also performs agricultural services reportable on a Schedule C is not required to meet the independently established business requirements.
2. Establishing a business entity such as a corporation or limited liability company, does not, by itself, establish that the individual providing services will be considered an independent contractor.

Contractor Signature _____ Date _____

EXHIBIT A
RFP #2017-87 Interpreter Services

**EXHIBIT B
CONTRACTORS RESPONSE**